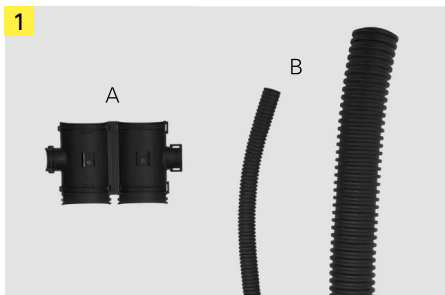


Installation von Wellrohren

mit T- und Y-Verteilern

Installation of corrugated tubing

with T and Y manifolds



Komponenten

A: Verteiler
B: Wellrohr

Components

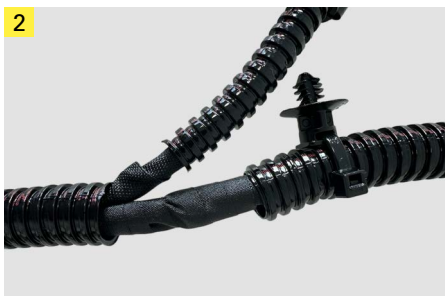
A: Manifold
B: Corrugated tubing

Vorbereitung

Alle Komponenten prüfen und Kabel entsprechend der vorgesehenen Verlegung vorbereiten.

Preparation

Check all components and prepare cables according to the intended installation.



Kabel positionieren

Kabel durch den T- oder Y-Verteiler führen und entsprechend der gewünschten Abgänge ausrichten.

Positioning the cables

Route the cable through the T or Y manifold and align it according to the desired outlets.

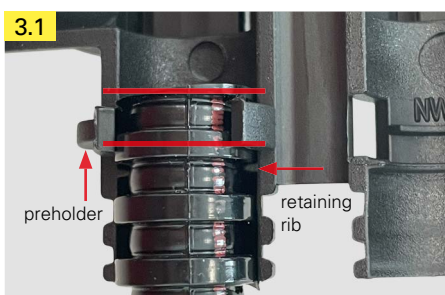


Wellrohr einlegen

Wellrohr in die dafür vorgesehenen Wellrohr-Vorfixierung des slim-fix-Verteilers einlegen und Einlegehinweis (3.1.) beachten.

Inserting the corrugated pipe

Insert the corrugated tube into the designated preholder of the slim-fix manifold and follow the insertion instructions (3.1.).



Einlegehinweis

Wellrohr immer mindestens 1,5 Wellenberge nach der ersten Halterippe einlegen.

Insertion Instructions

Always insert the corrugated tube at least 1.5 corrugation peaks past the first retaining rib.

4



Verteiler schließen

Verteilergehäuse schließen und zusammendrücken, bis alle Rastpunkte hörbar einrasten.

Close manifold

Close the manifold box and press together until all locking points audibly engage.

5



Mögliche Fehler

Achten Sie darauf, dass alle Verschlusspunkte vollständig eingerastet sind. Nicht korrekt geschlossene Verteiler können zu Fehlfunktionen oder unzureichender Fixierung führen.

Possible mistakes

Ensure that all locking points are fully engaged. Incorrectly closed manifolds can lead to malfunctions or inadequate fixation.

6



snap-lock mit anderen Verteilern verbauen

Wellrohr und Kabel in den snap-lock-Verteiler einlegen und verschließen. Einbauschritte 2 – 4 anwenden.

Install Snap-Lock with other manifolds

Insert the corrugated tubing and cables into the snap-lock manifold and close it. Follow installation steps 2 – 4.

7



Verteiler kombinieren

Verschiedene Verteiler können miteinander kombiniert werden, um mehrere Abgänge und komplexe Leitungsführungen zu realisieren. Nur bei snap-lock die Möglichkeit für Reihbarkeit auf die nächstkleinere/größere NW* gegeben.

Combining manifolds

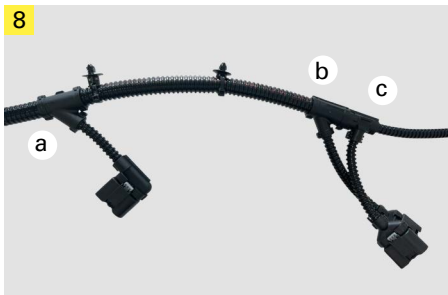
Various manifolds can be combined with each other to create multiple outlets and complex pipe routing. Only snap-lock offers the option of connecting to the next smaller/larger NW*.

**Not possible with all NWs*

Hier wurde ein FMC Verteiler angereiht.
A FMC manifold has been connected here.

**Nicht bei allen NW möglich*

8



Fertige Baugruppe

- a. slim-fix Verteiler
- b. FMC Verteiler
- c. snap-lock Verteiler

Finished assembly

- a. slim-fix manifold
- b. FMC manifold
- c. snap-lock manifold